

## PARLAMENTO NARIŲ KVIETIMO DALYVAUTI TREČIUJU ŠALIU

### ORGANIZUOJAMUOSE RENGINUOSE PRIĒMIMO DEKLARACIJA

PAGAL EUROPOS PARLAMENTO DARBO TVARKOS TAISYKLĮ I PRIEDO DĖL EUROPOS PARLAMENTO NARIŲ  
ELGESIO KODEKSO FINANSINIŲ INTERESŲ IR INTERESŲ KONFLIKTU KLAUSIMAI 5 STRAIPSNIO 3 DALĮ

Pavardė: Donselis

Vardas: Leonidas

Aš, toliau pasirašęs (-iusi), išsamiai susipažinęs (-usi) su Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklemis, visų pirmą jų I priedu, kuriame išdėstytais Parlamento narių elgesio kodeksas, vadovaudamasis (-asi) Elgesio kodekso 5 straipsnio 3 dalimi ir 2013 m. balandžio 15 d. Biuro sprendimu, garbingai deklaruoju, kad, gavęs pakvietimą ir vykdymas Europos Parlamento nario pareigas, dalyvavau šiame trečiosios šalies organizuotame renginyje, su kuriuo susijusias kelionės, apgyvendinimo arba gyvenimo išlaidas apmokėjo ar padengė trečioji šalis.

\* \* \* \* \*

Data: 14.10.13 Parašas \_\_\_\_\_

**PARLAMENTO NARYS ASMENIŠKAI ATSAKO UŽ ŠIOJE DEKLARACIJOJE PATEIKTĄ  
INFORMACIJĄ. INFORMACIJA TURI BŪTI PATEIKTA NE VĖLIAU KAIP PASKUTINĘ  
MĖNESIO, EINANČIO PO PASKUTINĖS DIENOS, KURIĄ PARLAMENTO NARYS  
DALYVAVO RENGINYJE, DIENĄ PAGAL 2013 M. BALANDŽIO 15 D. BIURO  
SPRENDIMĄ.**

Ši deklaracija bus skelbiama Parlamento interneto svetainėje.

**DEKLARACIJĄ PRAŠOME IŠSIŪSTI ŠIUO EL. PAŠTO ADRESU: Administration-  
Deputes@europarl.europa.eu**

**PASIRASYTAS DEKLARACIJOS ORIGINALAS TURĒTУ BŪTI IŠSIŪSTAS ŠIUO  
ADRESU:**

**EUROPEAN PARLIAMENT**

Members' Administration Unit<sup>1</sup>

rue Wiertz, 60

PHS 02A20

B - 1047 BRUSSELS

<sup>1</sup> Teisinis pranešimas: Parlamento narių administracijos skyrius yra duomenų valdytojas, kaip nustatyta 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 8, 2001 1 12, p. 1) ir 2005 m. birželio 22 d. Biuro sprendime, kuriame nustatytos su šiuo reglamentu susijusios įgyvendinimo taisyklės (OL C 308, 2005 12 6, p. 1).

PRIVALOMA INFORMACIJA		PATEIKITE ATITINKAMĄ INFORMACIJĄ
TREČIOJI ŠALIS	TEIKTA INFORMATION	
	Trečiosios šalies, kuri padengė ar apmokėjo Parlamento nario išlaidas, vardas, pavardė (pavadinimas), pareigos ir adresas <sup>2</sup>	Dotaras universitetas University of Tartu 50090 Tartu Estonia
	Kelionės išlaidos:	Taip/ Ne Keliavimo būdas (pvz. lėktuvu, traukiniu): <i>Autobusas, Buses, Autobusas</i> Klasė (pvz. ekonominė, verslo): <i>Economy</i>
ATLYGINTU IŠLAIDŲ POBUDIS	Apgyvendinimas:	Taip/ Ne Viesbučio pavadinimas: <i>Autonius</i> Nakvynių skaičius <sup>3</sup> : 1
	Pragyvenimo išlaidos:	Taip/ Ne) Iš dalies (išsamesnę informaciją pateikite tolesniame komentarių langelyje)
	Parlamento nario dalyvavimo renginyje datos (ir trukmė):	28. - 29. 09. 2013
ISSAMI INFORMACIJA APIE RENGINI	Renginio tipas (jei negalite pridėti renginio programos, pateikite paaiškinimus tolesniame komentarių langelyje):	<i>First Baltic Student Conference</i> <i>Bridges into Europe</i>
	Renginio vieta (šalis, miestas):	<i>Tartu, Estonia</i>
	NEPRIVALOMA INFORMACIJA	
	KOMENTARI	

<sup>2</sup> Jei trečioji šalis registruota Skaidrumo registre, čia galima pateikti nuoroda.

<sup>3</sup> Neprivatoma pateikti atskiro deklaracijos del pustyčią.

# CERTIFICATE

We hereby confirm that

*Leonidas Donskis*

participated in the First Baltic Student Conference "Bridges in the Baltics"  
27-28 September 2013

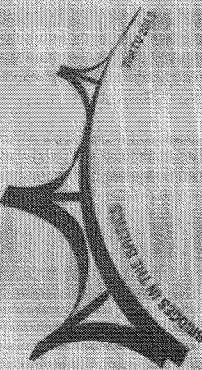
at the University of Tartu Language Centre



Tiiu Karmel

Acting Head

University of Tartu Language Centre





Avalaht » Baltistika » First Baltic Student Conference "Bridges in the Baltics" » Programme

## Programme

### **Friday, 27 September**

**9.00–9.30 Registration and Welcome Coffee** (University Main Building, Ülikooli 18, room 140)

**9.30–10.30 Opening of the Conference.** **Guest speakers:** rector of the University of Tartu, professor **Volli Kalm**, the Lithuanian Ambassador to Estonia **Neilas Tankevičius**, Deputy Head of Mission of the Embassy of Latvia Zenta **Łaksa**, Head of the Language Policy Department of the Estonian Ministry of Education and Research **Piret Kärtner**, mayor of Tartu **Urmas Kruuse**, acting head of the University of Tartu Language Centre **Tiina Kattel** (University Main Building, Ülikooli 18, room 139)

**10.30–11.30 First plenary presentation:** Professor of University of Latvia **Andrejs Veisbergs**, Ph.D., “**The Role of Translations/Translators in Modernizing Identity (Baltic Languages, Literatures and Self-Expression)**” (University Main Building, Ülikooli 18, room 139)

**11.30–12.00 Coffee break** (University Main Building, Ülikooli 18, room 140)

**12.00–13.30 Parallel sessions I (pdf)** (Language Centre, Jakobi 2, rooms 105, 107, 109, 111)

**13.30–15.00 Lunch break**

**15.00–16.00 Second plenary presentation:** Honorary consul of Lithuania in Estonia, Professor of Estonian as a foreign language in University of Tartu **Birute Klaas-Lang**, Ph.D., “**Language Policy, Linguistic Landscapes and Sustainability of Semi-Small-Sized National Languages**” (University Main Building, Ülikooli 18, room 139)

**16.00–17.30 Parallel sessions II (pdf)** (Language Centre, Jakobi 2, rooms 102, 107, 109, 111, 129)

**18.30 The Lithuanian Ambassador to Estonia Neilas Tankevičius reception** (with invitations only) (White Hall of the University of Tartu History Museum (Lossi 25, Cathedral on Toomemägi))

### **Saturday, 28 September**

**9.00–9.30 Registration and Coffee** (Language Centre, Jakobi 2, room 217)

**9.30–11.00 Parallel sessions III (pdf)** (Language Centre, Jakobi 2, rooms 102, 107, 109, 110)

**11.30–13.00 Guided walk in the Estonian National Museum** (J. Kuperjanovi Street 9) (for registered participants only)

**13.00–14.30 Lunch break**

**14.30–15.30 Third plenary presentation:** Philosopher, political theorist, historian of ideas, social analyst, and political commentator, member of the European Parliament **Leonidas Donskis**, Ph.D. “**Sometimes Less Means More, or Why Do Baltic Studies Matter?**” (University Main Building, Ülikooli 18, room 139)

**15.30–16.00 Coffee break** (Language Centre, Jakobi 2, room 217)

**16.00–17.30 Parallel sessions IV (pdf)** (Language Centre, Jakobi 2, rooms 102, 107, 109, 110, 111)

**17.30 Conference closing ceremony** (Language Centre, Jakobi 2)

**21.00-... Baltic poetry and folklore evening.** A glance at the latest Baltic poetry (presented by young poets from Estonia, Latvia and Lithuania); Baltic folk music (performed by young musicians from Viljandi, Riga and Kaunas). (Genialistide Klubi, Magasini 5)